



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	2523	08/07/2021

OGGETTO/BETREFF:

INDIZIONE DI PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA PUBBLICAZIONE DI UN BANDO DI GARA PER L'INCARICO DI PROGETTAZIONE DEFINITIVA, ESECUTIVA E COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI PROGETTO E RILIEVO PER I LAVORI DI RIPRISTINO COLLETTORE PIAZZALE DELLA FUNIVIA DEL COLLE CON REGIMAZIONE ACQUE PIOVANE LUNGO VIA CAMPEGNO DAL KM 0 AL KM1,20 CON OPZIONE DELLA DIREZIONE LAVORI - APPROVAZIONE DEL SISTEMA DI GARA

DURCHFÜHRUNG EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS OHNE VORHERIGE VERÖFFENTLICHUNG EINER AUSSCHREIBUNGSBEKANNTMACHUNG FÜR DEN ENDGÜLTIGEN ENTWURF, DEN AUSFÜHRUNGSPROJEKT UND DIE SICHERHEITSKOORDINATION WÄHREND DER PLANUNGSPHASE UND DIE VERMESSUNG FÜR DIE ARBEITEN ZUR WIEDERHERSTELLUNG DES GEWÄSSERROHRES DES PARKPLATZES MIT REGULIERUNG DES REGENWASSERS ENTLANG DER KAMPENNERSTRASSE VOM KM 0 BIS KM 1,20 MIT OPTION DER BAULEITUNG - GENEHMIGUNG DER ART DER VERGABE

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

Premesso che il Consiglio comunale con delibera n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;

Che con delibera di Giunta n. 4 del 18.01.2021 è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) per gli anni 2021/2023 (parte finanziaria).

Visto l'art. 36 del D.P.G.R. 01.02.2005 n. 3/L che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali, modificato con il D.P.G.R. 03/04/2013 n. 25 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015, con la quale vengono individuati gli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1441 del 09/04/2020 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione dr. Ing. Mario Begher provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.

mit Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021 wurde der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für die Jahre 2021-2023 (finanzieller Teil) genehmigt

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 36 des D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 3/L, abgeändert durch das D.P.Reg. vom 3. April 2013, n. 25 i.g.F., welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1441 vom 09/04/2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 Dr. Ing. Mario Begher - die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des

16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

Premesso che :

con delibera della Giunta Comunale n 310 del 21/06/2021 è stato approvato il progetto preliminare dei lavori DI RIPRISTINO COLLETTORE PIAZZALE DELLA FUNIVIA DEL COLLE CON REGIMAZIONE ACQUE PIOVANE LUNGO VIA CAMPEGNO DAL KM 0 AL KM1,20 per l'importo di € 1.301.456,90

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 310 vom 21/06/2021 wurde das Vorprojektes für die ARBEITEN ZUR WIEDERHERSTELLUNG DES GEWÄSSERROHRES DES PARKPLATZES MIT REGULIERUNG DES REGENWASSERS ENTLANG DER KAMPENNERSTRASSE VOM KM 0 BIS KM 1,20 in der Höhe von € 1.301.456,90 genehmigt.

a. lavori - Arbeiten	€	970.640,00
a1) Importo lavori soggetto a ribasso / Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt	€	934.640,00
a2) oneri sicurezza NON soggetti a ribasso Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen	€	36.000,00
b. per somme a disposizione dell' Ammini- strazione - der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen:		330.816,89
B1) spese tecniche - technische Ausgaben	€	116.476,80
B2) imprevisti - Unvorgesehenes	€	63.648,52
B3) indagini geotecniche - geotechnische Untersuchungen	€	4.918,03
B4) indennizzi - Entschädigungen	€	8.000,00
B5) IVA 10% per a) - MwSt. 10% zu a)	€	97.064,00
B6) IVA 22% per b1+b2+b3 - MwSt. 22% zu b1+b2+b3		40.709,54
Totale - Summe a + b	€	1.301.456,90

con medesimo atto è stata finanziata la spesa;
(imp. 2518/21)

Che il Comune di Bolzano ha fatto elaborare il
suddetto progetto di fattibilità dall'ing.
Vincenzo Cozza dello studio Proplan di Bolzano
il progetto prevede per i lavori in oggetto
indicati quanto segue:

1) Ripristino collettore interrotto: il complesso
di operazioni previste ha come obiettivo quello
di allontanare efficacemente le acque che
afferiscono al pozzetto PZ01 (esistente) ed al
dissabbiatore (in progetto) attraverso la
ristrutturazione delle opere esistenti e la
realizzazione del collegamento all'Isarco.

2) regimazione acque piovane lungo via
Campegno dal km 0 al km1,20: Canalizzare le
acque intercettate dal percorso superiore
(oltre il tornante K03) della via Campegno e
condurle nel sistema di smaltimento a
fondovalle. Il dimensionamento prevede
forzanti caratterizzate da tempi di ritorno (TR)
pari a 10 anni. È prevista la posa di pozzetti

Mit selbem Akt wurde die Ausgabe genehmigt
(Verpflicht 2518/21)

Die Gemeinde Bozen hat vom Ing. Vincenzo
Cozza vom Studio Proplan aus Bozen die oben
genannte Machbarkeitstudie erarbeiten lassen
Das Projekt sieht für die im Betreff genannten
Arbeiten folgendes vor:

1) Wiederherstellung des unterbrochenen
Gewässerrohres: die Gesamtheit der
vorgesehenen Arbeiten hat die effiziente
Ableitung der Gewässer die zum Schacht PZ01
(bestehend) und dem Sandfangabscheider
(geplant) kommen, durch die Restrukturierung
der bestehenden Bauten und den Bau der
Verbindung zum Eisack zum Ziel.

2) Regulierung des Regenwassers entlang der
Kampfennerstrasse von km 0 bis km 1,20: die
abgefangenen Gewässer vom oberen Verlauf
(über der Wendung KO3) der
Kampfennerstraße zu kanalisieren und sie in
das Ableitungssystem auf dem Talboden zu
leiten. Die Dimensionierung sieht ein
Wiederkehrintervall von 10 Jahren vor.

prefabbricati in c.a. 80cm x 80cm, chiusi in sommità da griglie carrabili, lungo il margine a monte della strada Campegno, mediamente ogni 45m, collegati da condotte in materiale plastico (polipropilene) di dimensioni variabili DN300, DN500, tra l'impluvio del Pranzeggergraben (BZ_12) e il tornante n. K01 (cfr. Figura 2). Tra un pozzetto e l'altro saranno presenti delle caditoie 50cm x 50cm con interasse 8-15m. Il tracciato della condotta risulta disassato rispetto l'allineamento delle caditoie e solo i pozzetti risultano allineati alla condotta.

Che per questo è necessario procedere alla redazione del progetto definitivo ed esecutivo compreso rilievo e coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ai sensi dell'art. 23 del D.lgs 50/2016, della L.P. 16/15 s.m.i. e del D.P.R. 207/10 s.m.i. (parti in vigore) per i lavori in oggetto

considerato che l'Amministrazione Comunale, ed in particolare l'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano operato di impegni per lo svolgimento delle normali procedure, non si trova nelle condizioni di poter provvedere direttamente all'esecuzione della prestazione in questione. La ricognizione è stata svolta dal responsabile della struttura organizzativa Arch. Sergio Berantelli

Precisato altresì che i lavori sono previsti nel piano triennale delle opere pubbliche 2021-2022-2023 con codice CUI S00389240219202100077 e CUP **I55F21000790004**;

che il RUP dei lavori in oggetto è il dott. ing. Stefano Stringari

che l'importo della prestazione da porre a base di gara è stato stimato dal Responsabile Unico del Procedimento in Euro **51.200,88** (esclusi 4% di oneri previdenziali + IVA 22%) è stato calcolato in base a quanto previsto dalla delibera della Giunta Provinciale n. 1308 dell'11.11.2014 ed al Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016;

Vorgesehen ist die Verlegung von vorgefertigten Betonschächten von 80 x 80cm, die oben mit befahrbaren Rosten abgedeckt sind, entlang des beseitigten Randes der Kampennerstraße, im Durchschnitt je 45m, die mit Plastikleitungen (Polypropylen) mit variablen Maßen DN300, DN500 verbunden werden, zwischen dem Pranzeggergraben (BZ12) und der Wendung K01 (vgl. Fig 2). Zwischen einem Schacht und dem anderen befinden Pechnasen von 50 x 50cm im Abstand von 15m. Die Leitungstrasse ist außer der Achse bezogen auf die Aufreihung der Pechnasen und allein die Schächte befinden sich zur Leitung ausgerichtet.

Es erweist sich jetzt als notwendig das Endgültiges -- und Ausführungsprojekt, die Vermessung sowie die Sicherheitskoordination in der Planungsphase so wie laut Art. 23 des Gv.D 50/2016, des L.G. 16/15 i.g.F, des D.P.R. 207/10 i.g.F (noch in Kraft) für die betreffende Arbeiten auszuarbeiten.

Festgestellt, dass die Gemeindeverwaltung, ins besonders das Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung schon mit den Verpflichtungen für die Abwicklung der normalen Routineverfahren überlastet ist und somit nicht in der Lage ist die notwendigen technischen Unterlagen für die Durchführung der betreffenden Leistung zu erbringen.

Die entsprechenden Überprüfungen hat der Verantwortliche der Organisationsstruktur, Arch. Sergio Berantelli , durchgeführt.

- Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2021-2022-2023 der Gemeinde Bozen mit CUI Kodex S00389240219202100077 und CUP **I55F21000790004** enthalten;

Der Verfahrensverantwortliche der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Stefano Stringari

Der Ausschreibungsbetrag für den obengenannten Dienst wurde vom Verfahrensverantwortlichen auf Euro **51.200,88** (4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt. nicht inbegriffen) geschätzt. Dieser Betrag wurde gemäß den Vorgaben des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 und des Dekrets des Justizministeriums vom 17.06.2016 berechnet

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a servizi comparabili con quelli da acquisire;

Dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii..

che la gara sarà pertanto esperita mediante procedura negoziata telematica ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. c) della legge provinciale n.16 del 17/12/2015 s.m.i. con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa qualità/prezzo;

Si da inoltre atto che ai sensi dell'art. 106 del D.Lgs 50/2016 s.m.i., la stazione appaltante si riserva la facoltà dell'affidamento diretto della direzione lavori e del coordinamento di sicurezza in fase di esecuzione all'aggiudicatario della gara di progettazione (importo stimato delle prestazioni opzionali Euro 60.506,15 esclusi 4% di oneri previdenziali + IVA 22%)

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

Il Direttore dell'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano

determina:

Determina n./Verfügung Nr.2523/2021

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Konventionen der AOV mit der gefragten Leistung vergleichbaren Dienstleistungen gibt.

Festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen der „Spending-review“ gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. entspricht und demzufolge die Absicht besteht, mit der Durchführung eines Wettbewerbs durch ein Verhandlungsverfahren fortzufahren.

Die Ausschreibung wird demzufolge in Form eines telematischen Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 17, Abs. 1, Buchst. c) des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F. und nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebot (Qualität/Preis) durchgeführt.

Die Vergabestelle behält sich gemäß Art. 106 des G.V.D 50/2016 i.g.F die eventuelle Direktvergabe der Bauleitung und der Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase an den Zuschlagsempfänger der Leistungen zu den gleichen wirtschaftlichen Bedingungen des eingereichten Angebotes vor (geschätzter Betrag der vorbehaltenen Dienste Euro 60.506,15 - 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt. nicht inbegriffen

Aus den in der Prämisse genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor des Amtes für Infrastrukturen

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

und Freiraumgestaltung:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1) di procedere, avvalendosi del supporto dell'Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici, all'indizione di una procedura negoziata ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. c) della L.P. n.16/2015 ss.mm.ii. per l'affidamento del servizio di progettazione definitiva e esecutiva, rilievo e coordinamento della sicurezza in fase progettuale per i lavori di RIPRISTINO COLLETTORE PIAZZALE DELLA FUNIVIA DEL COLLE CON REGIMAZIONE ACQUE PIOVANE LUNGO VIA CAMPEGNO DAL KM 0 AL KM1,20 per l'importo di € **51.200,88** (4% e IVA 22% esclusi).

Di prendere atto che la somma di euro 64.963,68 (4% CNPAIA e IVA 22% compresi) trova capienza nella somma già finanziata con delibera della Giunta Comunale n 310 del 21/06/2021 impegno 2518/21.

Si da inoltre atto che ai sensi dell'art. 106 del D.Lgs 50/2016 s.m.i., la stazione appaltante si riserva la facoltà dell'affidamento diretto della direzione lavori e del coordinamento di sicurezza in fase di esecuzione all'aggiudicatario della gara di progettazione (importo stimato delle prestazioni opzionali Euro 60.506,15 esclusi 4% di oneri previdenziali + IVA 22%)

2) di utilizzare il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, individuata sulla base del miglior rapporto qualità - prezzo come previsto dalla delibera della G.P. n. 778 del 7.08.2018 "Linea guida per gare di servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria; per la valutazione della qualità (80 punti) il RUP si avvale dei criteri standard approvati con decreto del Direttore dell'ACP n. 36 del 30.06.2017 e pubblicati sul sito della medesima.

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

1) Mit der Unterstützung des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten der öffentlichen Arbeiten wird ein Verhandlungsverfahren gemäß Art 17, Absatz 1 , Buchst. c) des L.G. Nr.16/2015 i.g.F. für die Vergabe der Dienstleistung für die Einreich- und Ausführungsplanung, Vermessung sowie die Sicherheitskoordination in der Planungsphase für die ARBEITEN ZUR WIEDERHERSTELLUNG DES GEWÄSSERROHRES DES PARKPLATZES MIT REGULIERUNG DES REGENWASSERS ENTLANG DER KAMPENNERSTRASSE VOM KM 0 BIS KM 1,20 für den Betrag von Euro **51.200,88** (4% und MwSt. 22% zuz.).

Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Summe von 64.963,68 € (4% CNPAIA und 22% MwSt. eingeschlossen) in dem Betrag enthalten ist, der bereits durch den Gemeinderatsbeschluss Nr. 310 der Verpflichtung 2518/21 vom 21/06/2021 finanziert wird.

Die Vergabestelle behält sich gemäß Art. 106 des G.V.D 50/2016 i.g.F die eventuelle Direktvergabe der Bauleitung und der Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase an den Zuschlagsempfänger der Leistungen zu den gleichen wirtschaftlichen Bedingungen des eingereichten Angebotes vor (geschätzter Betrag der vorbehaltenen Dienste Euro 60.506,15 - 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt. nicht inbegriffen)

2) Es wird das Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots, welches auf der Grundlage des besten Qualität/Preis - Verhältnisses ermittelt wird, angewandt, wie vom LR-Beschluss Nr. 778 vom 7.08.2018 "Anwendungsrichtlinie für Ausschreibungen von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Ingenieurwesen" vorgesehen. Für die Bewertung der Qualität (80 Punkte) wendet der/die einzige Verfahrensverantwortliche die Standardkriterien an, die mit Dekret des Direktors der AOV Nr. 36 vom 30.06.2017 genehmigt und auf der Webseite der Agentur veröffentlicht wurden.

3) di individuare ai sensi della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e 12 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" n. 10 operatori economici **da invitare alla procedura negoziata.**

3) Gemäß L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Artt. 9 und 12 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ werden 10 Wirtschaftsteilnehmer, **die zum Verhandlungsverfahren einzuladen sind.**

4) di rispettare le disposizioni in merito al principio di rotazione ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", nella scelta degli operatori economici da invitare nella procedura negoziata e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;

4) gemäß Art. 10 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.

5) di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;

5) Der Verwaltung wird das Recht eingeräumt, den Zuschlag auch bei Vorliegen eines einzigen gültigen Angebotes zu erteilen.

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
STRINGARI STEFANO / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

69e0553a3c112acf00f10be6a760ca7d79d9e453d1331f50015709d3a221a562 - 6598609 - det_testo_proposta_08-07-2021_09-46-20.doc
 d8779722e8bac696d4708d42693d4ed9ab6c0839b5fe5ca7a5a4df285a865367 - 6598610 - det_Verbale_08-07-2021_09-47-45.doc
 539c8dale750ceed5bb876fd710b01da68482be3d916cfa44554ea3677eb3414 - 6599046 - modello_Allegato Impegno.doc